

Doblemente certificadas y ecológicas Duplamente Certificado e Eco-Amigo

THILO HORVATITSCH

Las placas de cocción vitrocerámicas CERAN® Eco se producen prescindiendo de arsénico y antimonio, por lo que son particularmente respetuosas con el medio ambiente. Este hecho ha sido confirmado ahora por dos instituciones independientes.

En junio de 2011 SCHOTT CERAN® ha sido certificada como respetuosa con el medio ambiente por el proveedor de servicios de certificación alemán TÜV Rheinland (PROOF Certificate, <http://tuvdotcom.com>, n° ID 000033481). Esta entidad neutral e independiente monitoriza y certifica productos sobre la base de su cumplimiento de las disposiciones legales, de los benchmarks de prestaciones relevantes y de la normativa. La marca TÜV Rheinland se concede a placas de cocción vitrocerámicas sometidas continuamente a tests para detectar sustancias nocivas y determinar la aptitud alimentaria de las placas. Los productos que llevan esta marca son ensayados por laboratorios independientes, con arreglo a los criterios aplicables a las placas de cocción vitrocerámicas.

Además, CERAN® ha sido la primera placa de cocción vitrocerámica en obtener la certificación de Underwriters Laboratories (UL) (certificación n° 10CA54701). Esta organización aplica unos criterios muy exigentes en su examen y certificación de la seguridad de los productos. CERAN® superó los tests de detección de eventuales componentes peligrosos o tóxicos. La certificación UL es una marca muy conocida. “Estos certificados tienen una importancia de gran alcance y claramente global para nosotros y nuestros clientes. El respeto al medio ambiente y la calidad alemana – ensayada por entidades independientes – gozan de una gran consideración internacional”, destacó Stefan-Marc Schmidt, Vice-President Marketing and Sales, SCHOTT Home Tech. <| christiane.donndorf@schott.com

Las placas de cocción vitrocerámicas SCHOTT CERAN® han sido confirmadas como respetuosas con el medio ambiente por dos comités independientes y neutrales.

Os painéis cooktop vitrocerâmicos SCHOTT CERAN® foram confirmados como ecológicamente corretos por dois comitês independentes e neutros.

Os painéis cooktop vitrocerâmicos CERAN® são livres de arsênico ou antimônio, amigáveis ao meio ambiente. Isso foi confirmado duas vezes por instituições independentes.

Em junho de 2010, o SCHOTT CERAN® foi certificado como ambientalmente amigável pelo certificador TÜV Rheinland (<http://tuvdotcom.com>, ID n° 000033481). A instituição monitora e certifica produtos com base no cumprimento das disposições legais e performance relevante de padrões e marcas de referência. O selo TÜV Rheinland é atribuído aos painéis cooktop vitrocerâmicos submetidos a testes contínuos para substâncias nocivas e sua adequação para uso em produtos alimentícios. Produtos com este selo são testados de forma independente, em conformidade com critérios que

se aplicam a painéis cooktop vitrocerâmicos. Além disso, o CERAN® é o primeiro painel vitrocerâmico que ganhou a certificação dos Laboratórios Underwriters (UL) – certificação n° 10CA54701. Esta organização americana independente, fundada em 1894, tem altos padrões em seus exames e certificações de produtos seguros. Assim, o CERAN® foi testado para componentes tóxicos e perigosos, e passou. A certificação do UL é um selo altamente reconhecido, em especial nos EUA. “Os certificados têm longo alcance global para nós e nossos clientes. Respeito ao meio ambiente e certificação de qualidade alemã têm grande reputação internacional”, diz Stefan-Marc Schmidt, vice-presidente de Marketing e Vendas da SCHOTT Home Tech. <| christiane.donndorf@schott.com